

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Stellenvermittlung des VSA

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

im Betrieb. Gerade diese beiden Nachteile sind nun aber durch ein neues Schweizer Verfahren (HYDRO-PUR Ozon-Anlagen, System Blatter) ausgemerzt worden, indem es erstmals gelungen ist, reines Ozon mit kleiner Apparatur billig und in grossen Mengen zu produzieren. Eine Anlage für 30 000 Liter Trinkwasser pro Stunde, welche kürzlich in Füllinsdorf (Basel-land) in Betrieb genommen wurde, zeitigt erstaunliche Resultate.

Die gleiche Methode lässt sich auch sehr vorteilhaft zur Sterilisierung und Desodorisierung von Abwasser und zur Desinfizierung von Schwimmbädern verwenden. (Eing.)

## Crème Caramel

Was ist eigentlich ein Crème Caramel, was ein Pudding? Ein Pudding — uns allen wohl bekannt — besteht aus Milch und Stärkepuder, Zucker und Aroma. Also wegen seiner Zusammensetzung eine ziemlich schwere, stark sättigende Nachspeise.

Ein Crème Caramel hingegen ist etwas Leichtes und Delikates: dank seiner Zusammensetzung schmilzt er auf der Zunge wie Butter. Wir alle kennen die guten Crèmes caramel, aus Milch und Eiern im Bain Marie pochirt, die stets sehr beliebt sind. Crème Caramel DAWA ersetzt dieselben vorteilhaft, hat zudem gewisse Vorteile, vor allem in der Zubereitung.

Das Pochieren der Komposition in den Timbales im heissen Wasser fällt weg; ebenfalls die Gefahr, dass die mit Eiern hergestellten Crèmes caramel leicht käsig werden. Crème Caramel DAWA wird einfach in der Kasserolle drei Minuten aufgekocht, in die Formen abgefüllt und kühlgestellt.

Mit einem Selbstkostenpreis von nur 15 Rappen pro Dessert kann man auch seinen verwöhntesten Gästen etwas ganz Feines bieten. Pro Liter wird ein Beutel Crème Caramel DAWA benötigt.

Um den Crème Caramel noch beliebter zu machen, werden die Formen caramelisiert. Caramelzucker selbst herzustellen ist aber oft mit Schwierigkeiten verbunden. Diese zeitraubende und teure Arbeit fällt nun dahin, da Sie die Möglichkeit haben, fixfertigen Caramelzucker DAWA in einwandfreier Qualität zu beziehen.

Wir können nur wiederholen, dass Crème Caramel DAWA ein wirklich herrlich mündendes Dessert ist, das den Crèmes caramel «naturelle» in keiner Weise nachsteht.

Crème Caramel DAWA in Verbindung mit einer feinen Fruchtsauce, Fruchtsalat oder gebrannten Mandeln ist für die Gäste immer eine herrliche Abwechslung!

Beachten Sie das Inserat in der Dezember-Nummer von Dr. A. Wander AG., Bern.

## DER FRAGEKASTEN

?

**Wo ist der Schirm?** An der Tagung des VAZ in Regensdorf wurde ein kleiner braun-kaarierter Schirm (Knirps) verwechselt. Zum Austausch wird Sendung an Frau Wezel, Staudenbühlstrasse 69, Zürich 52, erbeten.

**Grosschreibung oder Kleinschreibung?** Man hat mich gefragt, wie es in den Anstalten beim Unterricht der schwachbegabten oder sonst schwierigen Schüler gehalten werde in bezug auf die Orthographie und speziell auf die Grosschreibung, ob sich da besondere Schwierigkeiten zeigen, oder ob man es da nicht so streng und genau nehme wie in der normalen Schule. Da gegenwärtig überall die Frage «Grosschreibung oder Kleinschreibung» in Diskussion steht, wären Äusserungen von Lehrern und Lehrerinnen zu dieser Frage ein erwünschter Beitrag zur allgemeinen Diskussion einer Orthographiereform.

## Stellenvermittlung des VSA

Adresse der

### zentralen Stellenvermittlung

des Vereins für Schweizerisches Anstaltswesen:  
Frau R. Wezel, Staudenbühlstr. 69, Zürich 52  
Tel. (051) 46 29 65. Postcheck VIII 28 118.

### Offene Stellen

1318/Z Gesucht werden einige **Lehrtöchter für die Irrenpflege.**

1319/Z Waisenhaus sucht auf 15. Dezember 1950 **Gehilfin**, die dem Krankenzimmer vorstehen könnte und die Wäsche der Lehrlingsgruppe zu verwalten hätte. Nach 1—2 Jahren wird die Gehilfin zur Erzieherin befördert werden. Lohn, Pensionierung, Ferien und Freizeit nach Reglement.

1320/Z Erziehungsheim in Zürich (für Jünglinge von 15—22 Jahren) sucht **Gehilfin** für Reinigungsarbeiten, Zimmerdienst, Flickarbeiten etc. Eignung im Umgang mit Burschen. Konf. protestantisch. Ge-regelte Freizeit und rechter Lohn.

*risi*

**HÜHNER-BOUILLON  
OCHSEN-FLEISCHBRÜHE  
EIER-BOUILLON**

*risi*



## Vorteilhafte Bücher

**Die Naturwissenschaften**, Grundriss der allgemeinen Bildung. Ca. 500 Seiten Text, 16 Farbtafeln, über 180 Abbildungen auf 96 Kunstdrucktafeln und weiteren Zeichnungen und Bildern. Preis Fr. 54.—, in Leinen gebunden. Vorläufer dieses zentralen Bildungswerkes der Nachkriegszeit ist ein vierbändiges Werk, das 1924 unter massgeblicher Beteiligung verschiedener der heutigen Mitarbeiter herausgebracht wurde und eine Auflage von über 125 000 Exemplaren mit 500 000 Bänden erreichte. Die Universitäts-Handbücher geben eine ausreichende, fesselnd vorgetragene Uebersicht über die kulturellen Güter und das bleibende Wissen der Menschheit.

**Verlagsbuchhandlung Emil Frei AG., Zürich 33**

Winterthurerstrasse 20

(Auf Wunsch wird dieses Werk auch gegen bequeme Teilzahlungen mit kleinem Aufschlag geliefert.)

- 1325/Z Gesucht in Kinderkrippe **Hausgehilfin** für Zimmerdienst, Wäsche (mit Lehrtöchtern zusammen) und Ablösung der Köchin. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
- 1332/Z Mädchenheim im Kt. Zürich sucht per sofort protestantische **Weissnäherin** oder **Damenschneiderin**.
- 1339/Z Altersheim am Zürichsee sucht jüngeres, tüchtiges **Küchenmädchen**. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1342/Z Gesucht in Erziehungsheim protest. **Gehilfin** (wenn möglich gelernte Weissnäherin). Das gleiche Heim sucht auch eine **Köchin** (ca. 40 Personen). Konf. gerne prot. Eintritte nach Vereinbarung.
- 1343/Z Kantonale Erziehungs- und Pflegeanstalt sucht eine **Gehilfin** und eine **Hausmutter**. Konfession wenn möglich protestantisch. Eintritt sofort. Besoldung nach Reglement.
- 1345/Z Erziehungsheim für Mädchen in Zürich sucht protestantische, tüchtige **Glätterin**. Eintritt sofort.
- 1347/Z Erziehungsheim für schulentlassene Burschen sucht jüngeren, katholischen **Gehilfen** mit Führerschein für landwirtschaftliche Arbeiten und Fahrten. Muss als Hilfserzieher geeignet sein.
- 1348/Z Heim für Nervenranke sucht für das Angestelltenhaus tüchtige **Gehilfin**. Guter Umgang mit Menschen erforderlich. Konfession protestantisch. Alter nicht unter 25 Jahren. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1349/Z Städtisches Waisenhaus sucht flotte **Erzieherin-Gehilfin** für die Mädchengruppe per 1. Dezember 1950, evtl. 1. Januar 1951.
- Das gleiche Heim sucht auch eine jüngere, tüchtige **Köchin** per 1. Dezember 1950, evtl. 1. Januar 1951.
- 1350/Z Kinderheim im Kt. Graubünden sucht tüchtige, diplomierte **Kinderschwester** mit Laborkenntnissen. Eintritt baldmöglichst.
- 1351/Z Kinderheim in der Nähe Basels sucht auf 1. Dezember 1950 ein flottes **Zimmermädchen** und ein **Küchenmädchen**.
- 1352/Z Bürgerheim im Kt. Zürich sucht auf 1. evtl. 15. November 1950 tüchtige **Köchin** für ca. 70 Personen.
- 1353/Z Sanatorium in Zürich sucht tüchtige, selbständige **Diätköchin**. Eintritt nach Vereinbarung.

- 1354/Z Heilstätte im Kt. Graubünden sucht tüchtige **Weissnäherin**. Es kommen nur Personen mit Takt und guten Umgangsformen in Frage. Eintritt nach Vereinbarung.
- 1355/Z Gesucht in Altersheim flotte, prot. **Tochter** als Stütze der Hausmutter und für Hausarbeiten. Eintritt 15. November oder nach Vereinbarung. Zeitgemässe Bedingungen.
- 1711/W Stadtbernische Anstalt sucht **Aufseherin** für Waschhaus und Glätterei.
- 1712/W Gesucht christlich gesinnte **Tochter**, die den Schwestern bei der Pflege zur Seite steht und zu jeder Arbeit willig ist. Lohn und Eintritt nach Uebereinkunft.
- 1714/W Gesucht in ein Pflegeheim mit 75 Patienten, **Köchin**, die selbständig gut bürgerlich kochen kann, wenn möglich auch etwas von der Diätküche versteht. Offerten unter Chiffre 1714/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.
- 1715/W Waisenhaus sucht für das Kleinkinderhaus eine tüchtige **Erzieherin-Ablöserin**. Gehalt und Ferien nach Gesetz. Freizeit nach Reglement.
- 1723/W Gesucht tüchtige, erziehbegabte **Hausmutter**, wenn irgend möglich mit praktischer Erfahrung in protestantisches Heim für schwer erziehbare Mädchen. Offerten unter Chiffre 1723/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.
- 1726/W In Erziehungsanstalt werden **Hauseltern** gesucht. Der Hausvater muss den Wahlfähigkeitsausweis als Gemeindeschullehrer besitzen, die Anstaltsverwaltung selbständig besorgen können und sich auch im Landwirtschaftsbetrieb auskennen. Von der Hausmutter wird gute Eignung für die Führung des Anstaltshaushaltes verlangt.
- 1727/W Blindenheim sucht auf 1. Januar evtl. später tüchtige **Gehilfin**, evtl. **Hausbeamtin**, die befähigt ist, die Arbeiten der blinden Frauen zu überwachen.
- Das gleiche Heim sucht ein **Mädchen**, das selbständig gut bürgerlich kochen kann.
- 1728/W In Erziehungsheim wird auf 1. Dezember ein protestantischer **Lehrer** zur Führung der Oberklasse gesucht.
- 1729/W Waisenhaus sucht eine **Erzieherin** (Absolv. der Schule für soziale Arbeit), ferner eine gutausgewiesene **Köchin**.
- 1730/W Erziehungsanstalt sucht **Köchin** (wenn möglich prot.). Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Wir offerieren fortwährend in nur Ia Qualität: **Strohmatte**n, mit oder ohne Schilfeinlagen, mit den besten imprägnierten Schnüren, handgebunden. **Schilfmatten** aus feinem Schilfrohr. **Deckladen**, neue Ausführung (ohne Deckleisten), äusserst solid und dauerhaft. **Holländischer Roggenschaub**, lange, gekämmte Ware. **Schilfrohr**, gereinigt, ca. 180 cm lang. **Strohmattenschnüre**, vorzüglich imprägniert, zum Spannen und Binden. Alle Sorten. **Strohkranzunterlagen**, **Holzimprägnieröl**, pflanzenunschädlich. — Auf alle Bestellungen, die bis zum 30. November 1950 eingehen, gewähren wir einen Sonderrabatt von 3 %. **Keine Nachnahmen**. Bitte Preisliste verlangen. **F. Stucki-Hierholzer, Strohwarenfabrikation, Elgg** (Zch.). Tel. (052) 4 76 50 (auch ausser Gesch.-Zeit)



Offerten unter Chiffre 1730/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

1731/W Kinderspital sucht auf 15. November evtl. 1. Dezember tüchtige, selbständige **Köchin** (für 30 Personen). Lohn und Freizeit geregelt.

## Stellengesuche

2297/Z Alleinstehender protestantischer Mann, anfangs 50, Landwirt und Lehrer, sucht Stelle als Werkführer, Erzieher oder ähnliches in Anstalt (für Schwererziehbare, Waisen, Alkoholranke, Arbeitsscheue usw.) mit grossem Landwirtschaftsbetrieb, wo er neben beruflicher Tätigkeit auch erzieherisch wirken könnte. Mässige Ansprüche.

2301/Z Tüchtiger, 36jähriger, prot. Gärtner sucht auf 1. Januar 1951 (ev. früher) Stelle in Spital oder Anstalt. Wünscht sich auf diesen Zeitpunkt zu verheiraten. Mithilfe der Frau im Betrieb erwünscht.

2303/Z 27jährige Tochter mit pflegerischen Kenntnissen und in allen Hausarbeiten bewandert, sucht per sofort Stelle als Kinderfräulein in Kinderheim, evtl. als Stütze der Hausmutter in Erziehungsheim, zu Kindern in Spitalbetrieb oder ähnl.

2306/Z 47jähriger, protestantischer Verwaltungsfachmann sucht neuen Wirkungskreis als Vorsteher einer Anstalt, eines Waisenhauses, Altersheimes o. ä. Betrieb, ev. als Adjunkt eines Verwalters; ist auch mit sämtlichen Gartenarbeiten vertraut. Die Frau ist dipl. Krankenschwester. Die Anstellung kann je nach Vereinbarung erfolgen.

2307/Z Protestantische, 38jährige Glätterin sucht per sofort Stelle in Spital- oder Heimbetrieb. St. Gallen und Basel ausgeschlossen.

2314/Z **Kinderpflegerin**, 44jährig, protestantisch, sucht neuen Wirkungskreis als Leiterin eines Kinder-, Erholungs- oder Altersheimes. Eintritt nach Vereinbarung.

2323/Z 34jährige **Hauswirtschaftslehrerin**, Deutsche, sucht passenden Wirkungskreis in einem Heim. Konfession evangelisch. Lohn und Eintritt nach Vereinbarung.

2327/Z 27jährige, frohmütige **Kindergärtnerin** sucht Stelle in Heim. Konfession protestantisch. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

2332/Z Gewesene **Heimleiterin**, erfahren im Umgang mit jungen Mädchen, sucht Stelle in Erziehungs- oder Ferienheim, evtl. als Ferienablösung. Konfession protestantisch, Alter 63 Jahre. Ist auch in der Pflege bewandert. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.

2334/Z 57jährige **Näherin**, katholisch, sucht Stelle in Spital oder Heim. Lohnansprüche Fr. 150.—. Eintritt nach Vereinbarung.

2336/Z 19jährige, protestantische **Sekretärin-Telefonistin** mit Handelsschuldiplom sucht Stelle in Klinik oder Sanatorium. Eintritt sofort.

2338/Z 46jährige, sehr erfahrene **Hausbeamtin** mit organisatorischen Fähigkeiten sucht selbständige Stelle in grösseren Betrieb. Es kommt nur Zürich oder Umgebung in Frage. Konfession protestantisch. Lohnansprüche Fr. 400.—. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

2342/Z 26jährige, diplomierte **Kinderpflegerin**, protestantisch, sucht Stelle in Kinderheim, Krippe oder Spital. Zürich und Umgebung bevorzugt. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung. Evtl. käme auch Ferienablösung in Frage.

2343/Z 29jähriger, lediger Mann, Absolvent einer landwirtschaftlichen Schule, erfahren in allen landwirtschaftlichen Arbeiten, sucht geeignete Stelle als **Betriebsleiter** in Heim oder Anstalt. Eintritt nach Vereinbarung.

2344/Z 26jähriger, protestantischer **Landwirt** sucht Stelle in kleinerem Heim. Ist verheiratet (ohne Kinder). Eintritt sofort.

2346/Z 30jährige **Erzieherin** (Kinder- und Säuglingspflegerin) sucht neuen Wirkungskreis, ev. als Hausmutter in Erziehungsheim für schwererziehbare oder schwachbegabte Kinder o. ä. Eintritt 15. Dezember oder nach Vereinbarung.

2348/Z 28jährige, protestantische **Anstaltsgehilfin** sucht Stelle in Heim, Erziehungsanstalt, wenn möglich zur Leitung der Nähstube und Miterziehung der Kinder. Graubünden oder Tessin bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung.

2349/Z Protestantisches Ehepaar, Frau **Gerantin**, Mann **Konditor-Traiteur**, sucht geeignete Stelle. Eventl. Führung eines alkoholfreien Betriebes, Ferien- oder Altersheimes. Eintritt nach Vereinbarung.

2350/Z Deutsche **Erzieherin** (z. Zt. in einem Fürsorgeerziehungsheim für schulentlassene Mädchen tätig) sucht Stelle in Erziehungsheim. Für die Einreise müsste gesorgt werden. Eintritt nach Vereinbarung.

2353/Z **Glätterin** (gelernte Knabenschneiderin), 41-jährig, sucht Stelle in Spital oder andern Betrieb als Lingère (wenn möglich ohne waschen). Stadt oder Stadtnähe bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung.

2355/Z 22jährige, protestantische **Hausbeamtin** sucht Stelle in Kinderheim oder Spital auf 15. November 1950.

2356/Z 45jährige, protestantische **Knabenschneiderin** sucht Stelle in Kinder- oder Erziehungsheim, wo sie sich auch als **Erzieherin-Gehilfin** betätigen könnte. Grosse Freude am Umgang mit Kindern. Eintritt 1. Januar evtl. 15. Januar 1951.



**HACO GESELLSCHAFT AG. GÜMLIGEN**

- 2357/Z **Heim-Erzieherin**, reformiert, 32jährig, neben sozialer auch mit kaufmännischer Ausbildung, künstlerisch begabt, sucht interessanten Wirkungskreis (in Heim oder auf Sekretariat). Eintritt nach Vereinbarung.
- 2358/Z 24jährige, reformierte **Anstaltsgehilfin** sucht Stelle in Erziehungs- oder Kinderheim, evtl. Beobachtungsstation. Würde sich auch als Kindergärtnerin betätigen oder im Büro mitarbeiten. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2359/Z 47jährige, protestantische **Lehrerin** (Auslandsschweizerin) sucht Wirkungskreis in Erziehungsanstalt, Waisenhaus oder Kinderheim, wo sie auch unterrichten könnte. Es käme auch ein Heim für Schwachbegabte in Frage. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2360/Z Gelernte **Weissnäherin**, 49jährig, protestantisch, sucht Stelle in Spital, Sanatorium oder Strafanstalt. War auch schon als 1. Lingère tätig. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2361/Z Langjährige, diplomierte **Hausbeamtin** sucht passenden Wirkungskreis als Mitarbeiterin in Heim oder Anstalt, evtl. als Leiterin eines Betriebes. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2362/Z Protestantische **Heimeltern** suchen neuen, geeigneten Wirkungskreis in Heim oder Anstalt. Es käme auch eine Verwalterstelle in Frage. Der Mann ist bewandert in Garten- und Landarbeiten, kann Reparaturarbeiten ausführen (inkl. Schreinerarbeiten) etc. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2363/Z Taubstummer **Schuhmacher**, der bis jetzt selbständig arbeitete, sucht wegen Mangel an Arbeit Stelle in Anstalt oder Spital. Nimmt jede Arbeit an wie Reinigungsarbeiten, auch Gartenarbeit usw.
- 2364/Z 31jährige, protestantische **Anstaltsgehilfin/Sekretärin** sucht Stelle in Mädchenerziehungsanstalt, Waisenhaus oder Kinderheim. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2365/Z Jüngere, protestantische Glätterin und Weissnäherin sucht Stelle als **Gehilfin** in Erziehungs- oder Kinderheim auf 15. November, evtl. später. War schon in Waisenhaus als Gehilfin tätig.
- 2366/Z 37jähriger, katholischer **Erzieher** sucht Stelle in kath. Erziehungsheim. Ist auch bewandert in Garten- und andern vorkommenden Arbeiten. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- 2367/Z 32jährige **Tochter**, reformiert, bewandert in Kindergartenarbeiten und Heimpraxis sucht neuen Wirkungskreis in Kindergarten, Krippe oder Kinderheim. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2368/Z 37jährige, protestantische **Lehrerin**, die sich sehr für die Anstaltsarbeit interessiert, sucht Stelle in Erziehungsanstalt oder Kinderheim. Eintritt 1. Januar 1951, evtl. früher.
- 2369/Z 24jährige, protestantische **Bürolistin** sucht Stelle in Heim jeglicher Art. Würde auch gerne bei allen im Haushalt vorkommenden Arbeiten mithelfen. Heim auf dem Lande im Kt. Zürich oder angrenzenden Kantonen bevorzugt. Lohn und Eintritt nach Vereinbarung.
- 2370/Z Diplomierte **Kinderpflegerin**, 25jährig, protestantisch, sucht Stelle in Krippe, Kinderheim, evtl. zu Privat. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2371/Z 27jährige, protestantische **Erzieherin-Gehilfin** sucht auf 15. Januar 1951, evtl. früher Stelle in Waisenhaus oder Erziehungsanstalt (auch für Jungendliche). Stadt Zürich angenehm, aber nicht Bedingung.
- 2372/Z **Hausgehilfin**, 49jährig, protestantisch, sucht Stelle in Heim, evtl. Altersheim. Stadt Zürich bevorzugt. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2373/Z Flotte **Vorsteherin** mit guter beruflicher Ausbildung und Praxis, vertraut im Umgang und in der Führung von Patienten und Personal, sprachkundig, sucht Vertrauensposten in Kurheim, Anstalt, Spital oder ähnlichen Betrieb. Erste Referenzen. Eintritt nach Vereinbarung.
- 2374/Z 40jährige, kath. Frau sucht Stelle als **Köchin** oder **Lingère**, wo sie ihr 5jähriges Mädchen mitnehmen könnte. Kinderkrippe oder Kinderheim in der Ostschweiz bevorzugt. Eintritt frühestens 15. November 1950.
- 2375/Z Gesucht wird für 27jährige, nette Italienerin, die während drei Jahren in einer Klinik gearbeitet hat, Stelle als **Zimmermädchen** in Heim, Spital oder Klinik. Zürich und Umgebung bevorzugt. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
- 2376/Z Jüngere, prot. **Anstaltsgehilfin** sucht auf 15. November Stelle in Erziehungsheim, evtl. als Aushilfe oder als Ablösung.
- 2377/Z 36jähriger, kräftiger Mann sucht Stelle als **Haus- und Gartenbursche** in Heim oder Anstalt. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.
- 1708/W Junge, fleissige Tochter, gel. **Wäscheschneiderin**, sucht Stelle in Kinderheim oder Spital. Da körperlich etwas behindert wird gute Behandlung grossem Lohne vorgezogen. Zeugnisse und Referenzen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre 1708/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.
- 1710/W Junger **kaufm. Angestellter** in ungekündigter Stellung sucht Stelle auf Büro in Spital oder Heim. (2 Monate Kündigungsfrist.)
- 1713/W Taubstummer **Schuhmacher**, bis jetzt selbständig gewesen, sucht wegen Mangel an Arbeit Stelle als Anstaltsschuhmacher.
- 1717/W 35jährige **Glätterin**, ref., taubstumm, die sich aber sehr gut zu verständigen weiss, sucht leichte Stelle in Heim, Anstalt etc. Eventuell wäre auch eine Kombination Plätterei-Küchendienst denkbar. Offerten unter Chiffre 1717/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.
- 1722/W **Fräulein** gesetzten Alters, mit guter Allgemeinbildung, die vier Hauptsprachen spricht, in allen Büroarbeiten bewandert ist, sucht passenden Posten in Kurhaus, Klinik oder Heim.
- 1724/W 29jährige Tochter mit Handelsdiplom und Betriebspraxis sucht Stelle als **Bürolistin-Sekretärin**, evtl. auch als Stütze der Hausmutter in Anstalt, Sanatorium oder Spital. Spricht deutsch, französisch und italienisch. Offerten unter Chiffre 1724/W an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**.
- 1725/W **Gärtner**, verheiratet, sucht selbständige Stelle in Anstalt, Heim oder Spital; Fähigkeit, alle gärtnerischen Arbeiten auszuführen. Gartenbauschulbesuch, Fähigkeitsausweis für Obstbau. Eintrittsmöglichkeit auf Neujahr oder nach Vereinbarung.